



香港兒童 國際電影節 About KIFF

香港兒童國際電影節於2017年首辦,致力為小朋友及青少年搜羅來自不同國家及富有意義的精彩電影。KIFF深信電影作為一個具豐富文化及藝術底蘊的媒介,對兒童及青少年的思維發展幫助良多。KIFF銳意透過為兒童及青少年提供欣賞及討論不同種類電影的機會,豐富他們對文化、藝術及創意媒體的了解,通過「閱讀」電影故事,拓寬他們對世界的想像,從而培養他們的自由思想及創意。香港兒童國際電影節是一個非牟利計劃,由兩個創始成員高先電影有限公司和 3Space 組成。

Founded in 2017, KIFF aims to bring meaningful films from around the world to children and teenagers in Hong Kong.

We believe that films are a powerful medium to enrich cultural learning and inspire young minds. KIFF's vision is to encourage children to watch films on big screens, and learn to appreciate films from different cultures, which in turn will ignite their imagination, nurture their creativity, and broaden their minds. Hong Kong Kids International Film Festival is a co-founded non-profit project by 3Space and Golden Scene Company Limited.

















~目錄

Contents

1 KIFF 電影放映時間及簡介 MOVIE INFO & SCREENING TIME

1.1	太空夢飛行 Space Cadet
1.2	小小畫家芙烈達 Hola, Frida
1.3	百厭仔整蠱大作戦 Prank
1.4	寶貝小豬 嘜 Babe
1.5	玻璃男孩 The Glassworker
1.6	來自外星的女孩 Maika
1.7	娜維:給未來的我 Nawi: Dear Future Me
1.8	野草 The Perks of Being Wild



- **2** KIFF 購票須知 TICKETING
- 3 KIFF 放映時間表 SCREENING TIMETABLE
- 4 KIFF工作坊 WORKSHOPS

所有 KIFF 場 次放映完畢後均設有 15分鐘電影分享會,KIFF 特邀本地資深電影、文化、 教育界等人士,與一眾小朋 友及青少年交流。電影分享 會以粵語進行,詳情及嘉賞 名單請留意電影節網頁 www.KIFF.kids。

There will be a
15-min sharing session
after each screening. Sharing
will be in Cantonese and hosted
by professionals from the film,
cultural or education industry.
For more details, please visit...
www.KIFF.kids.

















太空夢飛行 Space Cadet



加拿大 | 無對白 | 86分鐘

2025年德國柏林影展 一新生代兒童片單元最佳電影提名

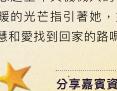
Berlin International Film Festival, Germany (2025) - Nominated for Generation Kplus - Best Film

導演:基德考拉 Director: Kid Koala

守護機械人從小照顧莎莉斯特,並幫助 她成為一名出色的太空人。當莎莉斯特 啟程去執行太空任務時,機械人被留在 地球。隨著時間流逝,機械人變得越來 越孤單,只能回憶和莎莉斯特一起度過 的開心時光。

在遙遠的太空中,莎莉斯特面對各種各 樣的冒險和挑戰,直到一天,她被困在 一顆陌生行星上。當危難來臨時,莎莉 斯特回想起童年與機械人的段段回憶, 那些溫暖的光芒指引著她,她能依靠勇 氣、智慧和愛找到回家的路嗎?

Robot, a first generation Guardianbot, has raised Celeste to become a brilliant astronaut. As she leaves for her first solo mission, he is left behind on Earth. As each day passes, loneliness begins to affect him, wearing down his aging technological systems. Struggling to keep up with the modern world, Robot finds solace in revisiting memories of happy and humorous times he spent with Celeste. Meanwhile, in the vastness of outer space, Celeste's adventure is full of marvelous scientific discoveries until unexpected dangers leave her stranded on a distant planet. As she fights to overcome these new obstacles and escape the treacherous terrain, childhood memories light her way. Finally, it will take courage, love, and her own engineering ingenuity to find a way back home.





Visit www.KIFF.kids for sharing session guest information



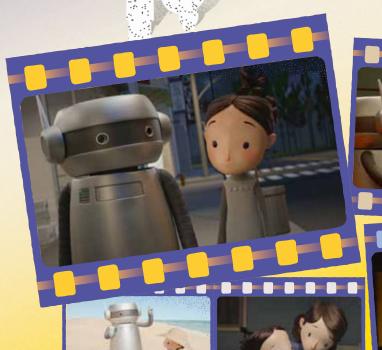
放映時間

SHOWTIME

26/7 > 1:40pm Sat(六)

03/8 × 4:05pm Sun(日)











小小畫家芙烈達 Hola, Frida





2025年比利時布魯塞爾動畫電影節 一參展電影

Anima - Brussels Animation Film Festival, Belgium (2025) - Official Selection

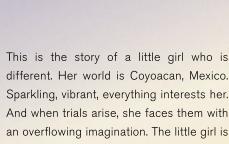
導演:卡琳韋齊納、安德烈卡迪 Director: Karine Vézina and André Kadi

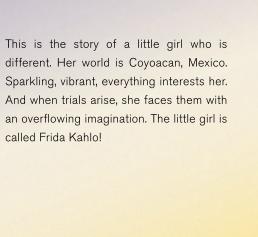
女孩在探索屬於自己的彩色世界,她叫芙 烈達卡蘿。

她的世界充滿無限想像力-那裡有會跳舞 的花朵、會說話的動物和無窮無盡的冒 險!每次遇到困難,她都會以創意迎戰, 每一滴淚水,都被她轉化為一幅畫。雖然 她與其他孩子不一樣,但正是這份獨特, 讓她的世界充滿色彩。

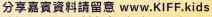
《Hola, Frida!》以童話描繪傳奇藝術家 芙烈達的童年故事,這不僅是關於成長, 更是一場色彩與勇氣的奇幻冒險!

在熱情洋溢的墨西哥,一位與眾不同的小 This is the story of a little girl who is









Visit www.KIFF.kids for sharing session guest information





放。映。時間

SHOWTIME

09/8 × 4:00pm

Sat(六)





德國 | 德語 | 中英文字幕 | 91分鐘

導演: 班哲文海森堡

Director: Benjamin Heisenberg

12歲的中國交換生周希在愚人節惡作劇 時闖下大禍,不只連累了寄宿家庭,還把 他們的兒子盧卡斯和他暗戀的女孩查莉一 起捲進一場充滿黑幫、鈔票和混亂的瘋狂 冒險!黑手黨、饒舌幫、還有一對糊塗警 察連翻追逐,眼見事情越鬧越大,周希和 盧卡斯只能聯手應戰。他們唯一的辦法? 再設一個完美大騙局!

When 12-year-old Chinese exchange student Xi Zhou's April Fools' prank goes disastrously wrong, it drags his host family, their son Lucas and his crush Charlotte (Charly) into a tumultuous adventure filled with gangsters, cash and chaos. With the mafia, a crew of rapper-thugs, and a bumbling police duo in pursuit, Lucas and Xi must team up to fix the mess they've made. Their only hope? Pulling off one final, genius prank. A heartwarming comedy about friendship, family, and one crazy day that changes everything.



放。映《時》間

SHOWTIME

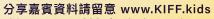
27/7 *> 3:50pm Sun(日)

10/8 × 1:40pm













寶貝小豬喽 Babe



澳洲、美國、英國 | 英語 | 中文字幕 | 91分鐘 Australia, United States, United Kingdom | English | Chinese Subtitles | 91 minutes

1996年奧斯卡金像獎 — 最佳最佳視覺效果 1996年金球獎 — 最佳音樂/喜劇電影

The Academy Award (1996) – **Best Best Effects**, **Visual Effects**The Golden Globe Award (1996) – **Best Motion Picture - Comedy or Musical**

導演:基斯盧南 Director: Chris Noonan

寶貝小豬嘜是一隻與眾不同的小豬,儘管地出生在農場,卻有著非凡的夢想 — 牠想成為一隻勇敢的牧羊犬! 牠努力學習帶領羊群,幫助解決農場上的大小事。儘管面臨挑戰,小豬嘜以智慧和勇氣,證明了牠不僅僅是一隻普通的小豬,而是充滿勇氣的英雄!《寶貝小豬嘜》1995年首次上映,今年正好迎來30週年紀念,絕對是一家大小在大銀幕必看的經典家庭電影。

Gentle farmer Arthur Hoggett wins a piglet Babe at a county fair. Narrowly escaping his fate as Christmas dinner, Babe bonds with motherly border collie Fly and discovers that he too can herd sheep. But will the other animals accept him?



放映時間

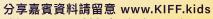
SHOWTIME

27/7 * 1:40pm Sun(日)

10/8 >> 3:50pm Sun(B)











玻璃男孩 The Glassworker

巴基斯坦、西班牙、美國 | 英語 | 中文字幕 | 98分鐘

2025年法國安錫國際動畫影展一逆角度最佳電影提名 2024年上海國際電影節一金爵獎最佳動畫提名

Annecy International Animation Film Festival (2025) - Contrechamp Award Best Film Nominee Shanghai International Film Festival (2024) - Golden Goblet Best Animation Film Nominee

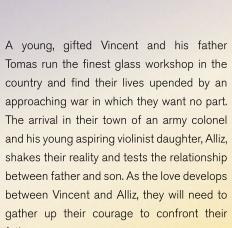
導演:烏斯曼里亞茲 **Director: Usman Riaz**

每一件玻璃作品,都是一場夢的延續。在 玻璃工匠父親的教導下,文森學會將火焰 與沙化為玻璃的技藝。他的生活如玻璃般 清澈而脆弱,直到戰爭與一位愛音樂的少 女闖進他的世界。

艾利絲擁有自由靈魂,她的音樂與笑容照 亮了文森的心。但當軍隊強迫父親製造武 器、好友變為敵人,一切美好開始崩壞。 一場戰爭分開了他們,也將他推入悔恨與 沉默的黑夜。

多年後,文森收到艾利絲寄來的一封信,那 些關於音樂、夢想與遺憾的記憶再次湧上心 頭。在藍色火焰指引下,他走進回憶深處, 尋回那段海邊年少時未完成的約定。

fathers.







放。映。時間

SHOWTIME

26/7 * 3:45pm Sat(六)











來自外星的女孩 Maika

越南語 | 中英文字幕 | 108分鐘

導演: 陳光咸 **Director: Ham Tran**

一顆流星從天而降,8歲的小鴻遇見來自 「麥卡星」的外星女孩。她正在找她走失 的好朋友。這位外星女孩陪著小鴻一起交 新朋友,也幫助治癒他受傷的心靈。但他 們不知道,危險正在逐漸靠近...

After a meteor falls to earth, 8-year-old Hung meets an alien girl from the planet Maika, searching for her lost friend. The alien helps Hung make new friends and heal a broken heart. But danger lurks everywhere.



放映時間

SHOWTIME

19/7 * 3:30pm Sat(六)

02/8 * 2:00pm Sat(六)





Maika







給未來的我

* Nawi: Dear Future Me



肯雅、德國|史瓦希利語、英語|中英文字幕|103分鐘 Kenya, Germany | Swahili & English | Chinese and English Subtitles | 103 minutes

2025 年斯德歌爾摩兒童電影節 — **最佳電影(11-19歲)** Stockholm Film Festival Junior (2025) – **Best Film 11-19 Years**

導演:托比舒穆茨勒、凱文舒穆茨勒、阿普莫琳、華倫婷切盧格特 Directors: Toby Schmutzler, Kevin Schmutzler, Apuu Mourine, Vallentine Chelluget

13歲的肯尼亞少女娜維夢想升讀中學,但她父親計劃將她嫁給陌生人,以換取牲畜作聘禮。遭遇不幸的命運,娜維勇敢逃離,決心追求她的上學夢。在這場逃亡中,娜維面對來自家庭和社會的壓力,這些傳統陋習束縛著她。然而,娜維並不屈服,她勇敢站出來捍衛權利,用自己的力量挑戰傳統觀念,尋找屬於她的自由與未來。

Sold for livestock by her own father, a young girl escapes her impending marriage and embarks on a journey to reclaim her dream of joining high school.

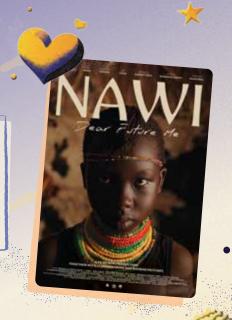


放映時間

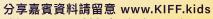
SHOWTIME

20/7 ★ 3:40pm Sun(日)

03/8 > 1:40pm Sun(B)











野草 The Perks of Being Wild

廣東話 | 中英文字幕 | 51分鐘

導演: 古本森

Director: Benson Koo

暑假的長洲是鬧市外的一片樂土,三個小 孩一隻狗,趁着島上居民出門旅遊或舉 家移民,偷偷闖進不同人的家中,玩樂之 餘,也透過孩童的目光,暗中破獲了成年 人世界的秘密。

直至暑假結束,三個站在成長交叉點的孩 子,也迎來了截然不同的命運......

Summer in Cheung Chau is a hidden wonderland. Three local Cheung Chau kids and a dog break into homes of islanders who are on vacation, and of the emigrants who left for good. Marked with whimsical adventures, their journey imparts unexpected lessons about the secrets of the adult world. As the end of summer approaches, the trio is destined to part at the cruel crossroads of youth.



放。映《時》間

SHOWTIME

19/7 * 2:00pm Sat(六)

02/8 * 4:30pm Sat(六)









KIFF購票須知 Ticketing Information



門票現正公開發售 Tickets available now

票 價 Ticket Price

HK\$100 正價 (Regular Price)

HK\$80 學生 | 小童 | 長者 (Student | Child | Senior)

購票優惠 Ticket Promotion

八五折優惠 bc VIP, MOViE MOViE 會員

15% discount bc VIP or MOViE MOViE member

*bc VIP, MOViE MOViE 會員優惠只限正價戲票 bc VIP and MOViE MOViE membership discount is applicable to regular-priced ticket only

購票方法 Ticketing

- [1] 親臨 PREMIERE ELEMENTS 票房購買戲票
 Tickets are available at the box office of PREMIERE ELEMENTS
- [2] 網上訂票 Online Ticketing: www.cinema.com.hk
- [3] 手機程式訂票 Mobile Apps Ticketing: Broadway / PALACE
- *凡經網上及手機程式購買 PREMIERE ELEMENTS 場次戲票均會收取手續費 Handling fee will be charged on PREMIERE ELEMENTS show ticket purchased online or through mobile apps.



座 位 Seating

所有場次均設劃位。

每票只限一人進場。幼童不論年齡或任何手抱嬰亦須憑票入場。

Assigned seats for all screenings. One ticket per person regardless of age.



KIFF電影節 惡劣天氣特別安排 KIFF Film Festival - Adverse Weather Arrangements

* 適用於八號或以上風球 / 黑色暴雨警告 Applicable for Typhoon Signal No. 8 or above / Black Rainstorm Warning

1 / 活動取消安排・Cancellation Policy

以下時段所有電影場次及工作坊取消

- 警告生效期間
- 警告發出前2小時內
- 警告取消後2小時內

All film screenings and workshops will be **CANCELLED** during the following periods:

- While the warning is in effect
- 2 hours before the warning is issued
- 2 hours after the warning is cancelled

2 / **退票及改期安排**·Refund or Rescheduling 電影場次:

- 退票 可於7日內親臨票房辦理
- 轉換其他場次 視乎餘票情況

Film Screenings:

- **Refund** Can be processed in person at the cinema box office within 7 days
- Reschedule subject to availability

3 / 重要提示·Important Notes

- 更改場次需視乎名額情況,建議儘早辦理
- 最新消息請留意 KIFF官方網站 及
- Screening changes are subject to availability (early processing recommended).
- For the latest updates, check the KIFF official website or Broadway Circuit's social media.

票務查詢 Ticketing Enquiry



PREMIERE ELEMENTS | 2388 0002

Street and the





三大觀影體縣 KIFF Film Category

讓每個家庭找到最適合的電影時光, 讓我們一起在電影中發現成長的 驚喜與感動。Three Curated Cinema Experiences - Find the perfect movie moment forevery family each film. Let's discover the wonders of growth through cinema together.





我們的理念 Our Philosophy

- 不以年齡設限,尊重每個孩子的獨特發展步調 No age restrictions – we respect each child's unique developmental pace
- 提供多元選擇,滿足不同家庭的觀影需求 Diverse programming to meet different family needs
- 專業場次設計,確保每位觀眾都能享受電影樂趣 Professionally designed screenings to ensure enjoyment for all



- 所有場次均歡迎各年齡觀眾自由選擇
 All screenings are open to audiences of all ages
- 建議家長根據孩子個性與興趣挑選合適場次
 Parents are encouraged to select screenings based on their child's interests
- 現場工作人員隨時提供觀影建議與協助 Our staff are always available for viewing recommendations and assistance







初體驗影院 First Cinema Adventure

為第一次接觸大銀幕的小觀眾特別設計 Specially designed for first-time young moviegoers

- ★ 場次特別調整燈光亮度與音量 Specially adjusted lighting and sound levels
- ★ 提供舒適輕鬆的觀影環境 A comfortable and relaxed viewing environment
- ★ 鼓勵家長陪伴孩子共同探索電影魔力 Encourages parents to explore the magic of cinema together with their children
- ★ 適合初次體驗戲院環境的小觀眾及其家庭
 Perfect for families introducing their children to the cinema experience
- ★ 影片放映期間,院內燈光及聲浪將特別調整至較柔和,令小朋友更易適應 Softer lighting and sound during screenings for kids' comfort.



親子共賞時光 Family Movie Time

創造屬於家庭的共同電影記憶 Creating shared cinematic memories for families

- ★ 精選引發思考與對話的優質影片
 Thoughtfully selected films that spark meaningful conversations
- ★ 映後提供討論指引與互動活動
 Post-screening discussion guides and interactive activities
- ★ 讓電影成為親子交流的最佳媒介
 Transforming movies into a bridge for family bonding
- ★ 推薦給喜歡一起分享、討論電影的家庭
 Ideal for families who enjoy sharing and discussing films together



影迷聚幕 Cinephile Hangout

與朋友一起發現電影的無限可能 Discover cinema's endless possibilities with friends

- ★ 精選具藝術性與話題性的作品 Curated selection of artistic and thought-provoking films
- ★ 特別安排電影藝術賞析環節
 Special film analysis sessions included
- ★ 提供創作工作坊延伸學習體驗 Creative workshops to extend the learning experience
- ★ 適合喜歡與朋友共同探索電影深度的觀眾群
 Perfect for young audiences who enjoy exploring film depth with peers







7Jul	時間 Time	片名 Title
月19	2:00pm	野草 The Perks of Being Wild
[六/Sat]	3:30pm	來自外星的女孩 Maika
7Jul	時間 Time	片名 Title
月20	1:40pm	小小畫家芙烈達 Hola, Frida
[日/Sun]	3:40pm	娜維:給未來的我 Nawi: Dear Future Me
7Jul	時間 Time	片名 Title
月 26	1:40pm	太空夢飛行 Space Cadet
[六/Sat]	3:45pm	玻璃男孩 The Glassworker 💢
7Jul	時間 Time	片名 Title
月 27 [日/Sun]	1:40pm	寶貝小豬嘜 Babe

8Aug	時間 Time	片名 Title
月02	2:00pm	來自外星的女孩 Maika
[六/Sat]	4:30pm	野草 The Perks of Being Wild
8Aug	時間 Time	片名 Title
月 03 [日/Sun]	1:40pm	娜維:給未來的我 Nawi: Dear Future Me
[[] / Sunj	4:05pm	太空夢飛行 Space Cadet
8Aug	時間 Time	片名 Title
月 09 [六/Sat]	1:40pm	玻璃男孩 The Glassworker
[/\/Satj	4:00pm	小小畫家芙烈達 Hola, Frida
8Aug	時間 Time	片名 Title
月 10 [日/Sun]	1:40pm	百厭仔整蠱大作戰 Prank
[Jan / Comit]		CONTRACTOR OF THE STATE OF THE

寶貝小豬嘜 Babe

3:50pm





KIFF工作坊 Workshop



小職員工作坊, 今年將

加入全新驚喜元素 一 小職員除了帶位

外,將新增特別崗位!這次除了學習戲院內的基 本運作如帶位、迎賓,並首次體驗參與剪片工作,小朋友 將化身戲院小管家與剪接小學徒,在玩樂中掌握溝通技巧與 創意表達,更讓孩子從中建立責任感與服務精神。

This year's "Behind the Cine Workshop" introduces exciting new elements-participants will now take on special roles beyond ushering! In addition to learning basic cinema operations like seating guests and welcoming visitors, children will for the first time experience video editing. They'll step into the roles of "Little Usher" and "Junior Film Editor" developing communication skills and creative expression through play while fostering a sense of responsibility and service spirit.

KIFF電影節 惡劣天氣特別安排 KIFF Film Festival - Adverse Weather Arrangements

- * 適用於八號或以上風球/黑色暴雨警告 Applicable for Typhoon Signal No. 8 or above / Black Rainstorm Warning
- 1 / 活動取消安排·Cancellation Policy 以下時段有工作坊關聯之電影場次及 工作坊均會取消:
 - 警告生效期間
 - 警告發出前2小時內
 - 警告取消後2小時內

All film screenings and workshops will be CANCELLED during the following periods:

- While the warning is in effect
- 2 hours before the warning is issued
- 2 hours after the warning is cancelled



工作坊

.... KIFF "BEHIND THE CINE" WORKSHOP

工作坊於每場 KIFF 電影放映前一小時舉行,活動長約45至60分鐘, 剪接小學徒工作坊將於電影散場後參觀放映室。

The workshop will be held one hour before KIFF screening, running for approximately 45 to 60 minutes. As part of the experience, participants in the "Junior Film Editor" will be arranged visit the projection room after the film concludes.

地點

PREMIERE ELEMENTS.

語言

費用包括

電影門票兩張(包括一位成人及一位小朋友)

費用

\$290

報名方法

https://fwdmax.fwd.com.hk/Ticketing

Location

PREMIERE ELEMENTS.

Language

Cantonese

Fee includes Two movie tickets (one adult + one child)

Fee

\$290

○ 2 / 退款及改期安排・Refund or Rescheduling 工作坊:

- 退款 受影響場次的退款安排將於 FWD MAX Refund arrangements for affected sessions will 平台上辦理,詳情請留意售票頁面內容
- 更改 更改場次將於 8月內舉行,詳情請留意 網站及社交媒體公告

3 / 重要提示·Important Notes

- 更改場次需視乎名額情況,建議儘早辦理
- 最新消息請留意 KIFF官方網站 及 百老匯院線社交媒體

Workshop:

- be processed through the FWD MAX platform. Please refer to the ticketing page for details.
- Rescheduled sessions will take place within August. For updates on alternative dates, please stay tuned to our website and social media channels.
- · Screening changes are subject to availability (early processing recommended).
- · For the latest updates, check the KIFF official website or Broadway Circuit's social media.





第九屆香港兒童國際電影節衷心感謝以下合作夥伴

We would like to acknowledge and thank our partners of the 9th Hong Kong Kids International Film Festival



主辦機構 Organizers:



冠名贊助 Title Sponsor:

insurance

大會戲院 Official Cinema:



場地支持 Venue Support:



合作慈善機構 Charity Partner: 電影節工作坊合作伙伴 Festival Workshop Partner:



PREMIERE CINEMAS

支持機構 Supporting Organizations:

















支持電影公司 Supporting Film Companies:





dandeleeö















Co-FoundersWinnie Tsang, Edmon Chung

Festival Executives
Christine Ma, Aaron SP, Sarah Yiu

Programme ManagerPearl Cheung

Graphic Designer

Elly Chow@UNION

Finance Executives
Chris To, Jessica Wong







人人都可以登記做FWD MAX會員專字電影活動、演唱會門票等獨家優惠

Everyone can be an FWD MAX member Enjoy exclusive offers on movies, concerts and more





立即登記成為FWD MAX會員 送您7-Eleven \$20 電子現金券

Register as FWD MAX Member Now to get 7-Eleven \$20 E-Cash Voucher

^{*}以上優惠受條款及細則約束,詳情請瀏覽FWD MAX網頁。數量有限,送完即止。圖片只供參考。

^{*}Above offer is subject to Terms and Conditions, please refer to FWD MAX website for details. Limited quotas while stock lasts. Photos are for reference only.